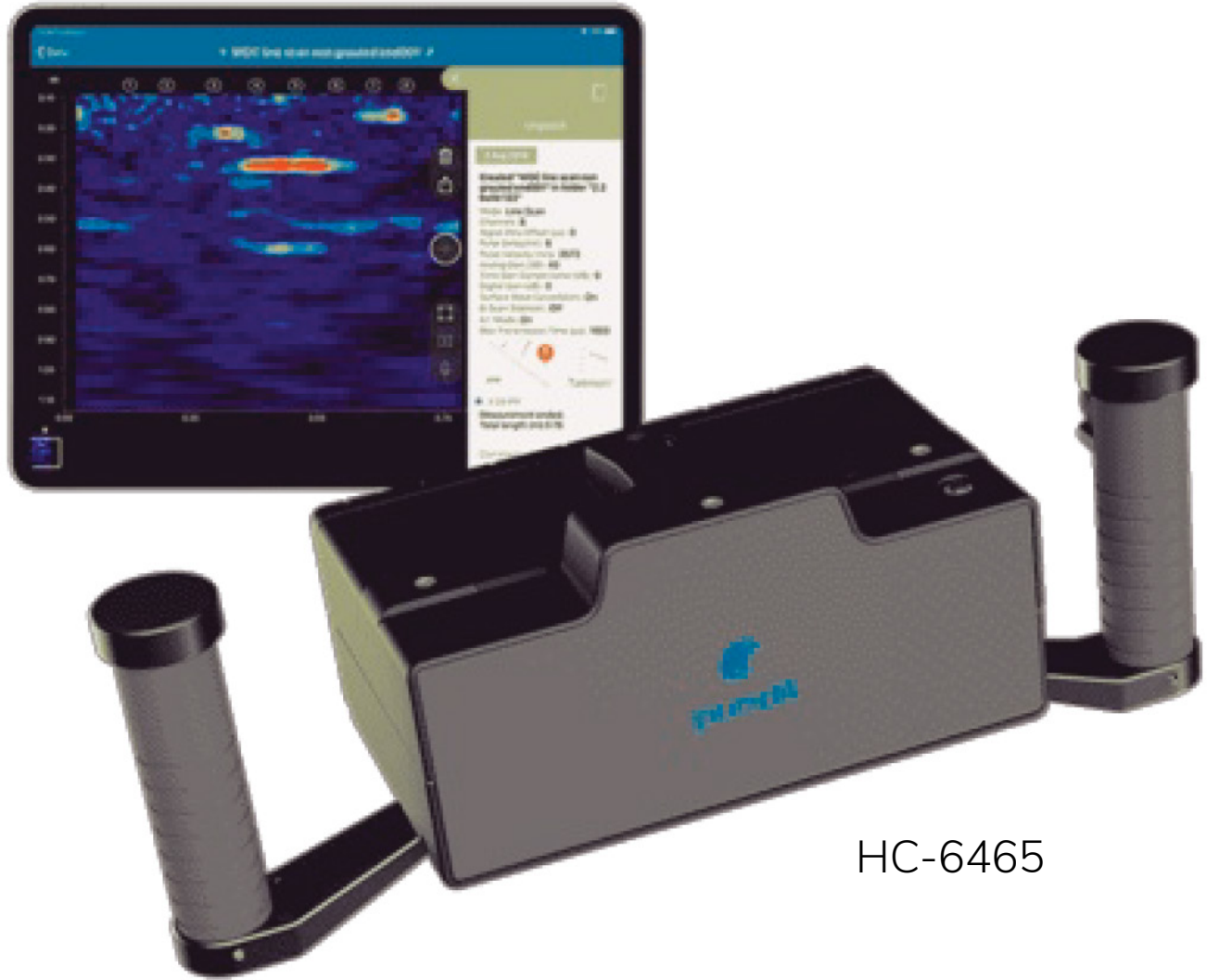


Pundit Ultrasonic Pulse Echo

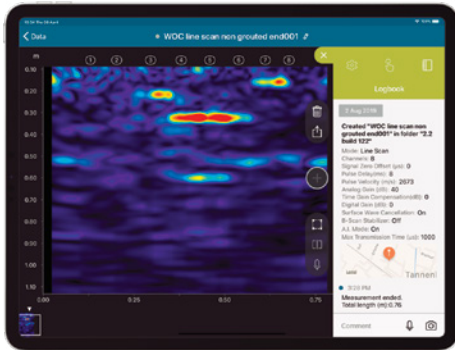


HC-6465





PD8050



Quick Start Guide & Product Certificates
 Kurzanleitung & Produktzertifikate
 Guide de Prise en Main & Certificats de produits
 Guida Breve & Certificati di prodotto
 Guía de Inicio Rápido & Certificados del producto

Guia de Inicio Rápido & Certificados do produto
 Краткое руководство & Сертификаты продукта
 クイックスタートガイド & 製品証明書
 快速入门指南 & 产品证书
 빠른 시작 안내서 & 제품 인증서

Pundit PD8050

A	●
B	●
C	●
D	●
E	●(x3)
F	●
G	●
H	●
I	●
J	○
K	○
L	○
M	○

- Included / inbegriffen / inclus / incluso / incluido / incluido / включены / 含まれる / 包括 / 포함된
- Optional / optional / optionnel / opzionale / opcional / optionel / необязательный / オプション / 可选的 / 선택 과목





a Ensure correct polarity when inserting the rechargeable AA batteries. Alternatively, you can use non-rechargeable AA batteries. Warning: do not charge non-rechargeable AA batteries! Achten Sie beim Einlegen der wiederaufladbaren AA-Batterien auf korrekte Polarität. Alternativ können Sie nicht wiederaufladbare AA-Batterien verwenden. Warnung: laden Sie keine nicht wiederaufladbaren AA-Batterien auf! Assurez-vous que la polarité est correcte lors de l'insertion des piles AA rechargeables. Vous pouvez également utiliser des piles AA non rechargeables. Attention: ne pas charger les piles AA non rechargeables! Garantire una corretta polarità quando si inseriscono le batterie AA ricaricabili. In alternativa, è possibile utilizzare batterie AA non ricaricabili. Attenzione: non caricare batterie AA non ricaricabili! Asegurar la polaridad correcta al insertar las baterías AA recargables. Alternativamente, puede utilizar baterías AA no recargables. Advertencia: ¡no cargue baterías AA recargables! Assegurar a polaridade correcta ao inserir as baterias AA recarregáveis. Alternativamente, você pode usar baterias AA não recarregáveis. Atenção: não carreguem baterias AA não recarregáveis! Убедитесь в правильной полярности при установке аккумуляторных батарей типа AA. Кроме того, вы можете использовать неперезаряжаемые батареи типа AA. Предупреждение: не заряжайте неперезаряжаемые батареи типа AA! 正しい極性を挿入する場合は、二次電池、また、非充電式単三電池を使用することもできます。警告：非充電式単三電池を充電しないでください！ 插入可充电AA电池时，请确保极性正确。另外，也可以使用不可充电的AA电池。警告：不要为不可充电的AA电池充电！ 해 올바른 극성을 삽입할 때 AA 배터리를 재충전을 사용할 수 있습니다. 또는 비허용 AA 건전지 경고: 을 청구하지 않 비 충전 AA 배터리!

b Do not leave the batteries inserted during storage for longer than 3 months. Remove the AA batteries by following the reverse procedure. Lassen Sie die Batterien während der Lagerung nicht länger als 3 Monate eingesetzt. Entfernen Sie die AA-Batterien nach dem umgekehrten Verfahren. Ne pas laisser les piles dans l'emballage pendant plus de 3 mois. Retirez les piles en suivant la procédure inverse. Non lasciare le batterie nella confezione durante la conservazione per più di 3 mesi. Rimuovere le batterie AA seguendo la procedura inversa. No deje las baterías en el envase durante más de 3 meses. Retire las pilas AA siguiendo el procedimiento inverso. Não deixe as baterias na embalagem durante o armazenamento por mais de 3 meses. Retirar as baterias AA seguindo o procedimento inverso. Не оставляйте батарейки типа AA, выполнив обратную процедуру. Извлеките батарейки типа AA, выполнив обратную процедуру. 電池を3ヶ月以上保管中にパックに入れないでください。逆の手順に従って単三電池を取り外します。 请勿将电池放入包装中储存时间超过3个月。按照相反的步骤取出AA电池。 을 떠나지 않는 배터리 팩에 저장 하는 동안에 대한 이상 3 개월입니다. 을 제거하는 AA 배터리를 통해 다음과 같은 역 절차입니다.



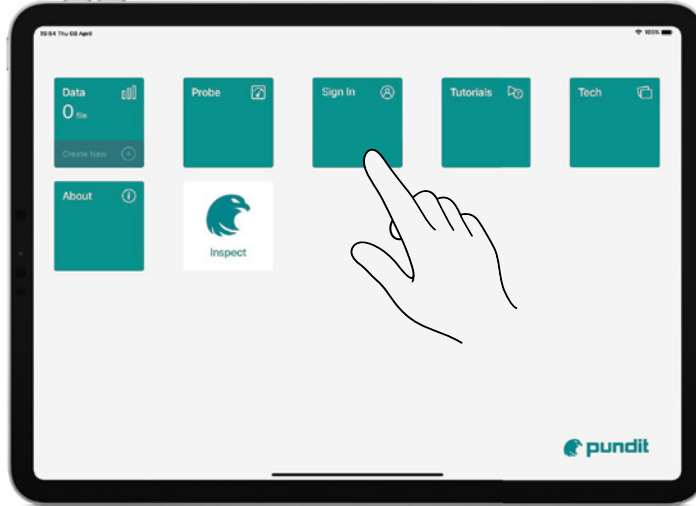
c Green: charging; off: charging complete; red: AA batteries incorrectly inserted, or temperature limit exceeded. Grün: aufladen; aus: Ladevorgang abgeschlossen; rot: AA Batterien falsch eingesetzt oder Temperaturgrenze überschritten. Vert: charge; off: charge complète; rouge: Piles AA mal insérées ou température limite dépassée. Verde: ricarica; off: ricarica completa; rosso: Batterie AA inserite in modo errato o superato il limite di temperatura. Verde: carga; off: carga completa; rojo: Pilas AA insertadas incorrectamente, o se ha superado el límite de temperatura. Verde: carga; desligado: carga completa; vermelho: Pilhas AA incorrectamente inseridas ou limite de temperatura excedido. Зеленый: зарядка не горит; зарядка завершена; красный: Батарейки типа AA вставлены неправильно, или превышен температурный предел. 緑:充電中; 緑:充電完了; 赤:誤って単三電池、または温度制限を越えました。 綠色: 充电; 关闭: 充电完成; 红色: AA 电池插入不正确, 或超出温度限制。 녹색:위탁, off: 충전 완료, 레드: AA 배터리를 잘못 삽입되거나, 온도 제한을 초과.

①

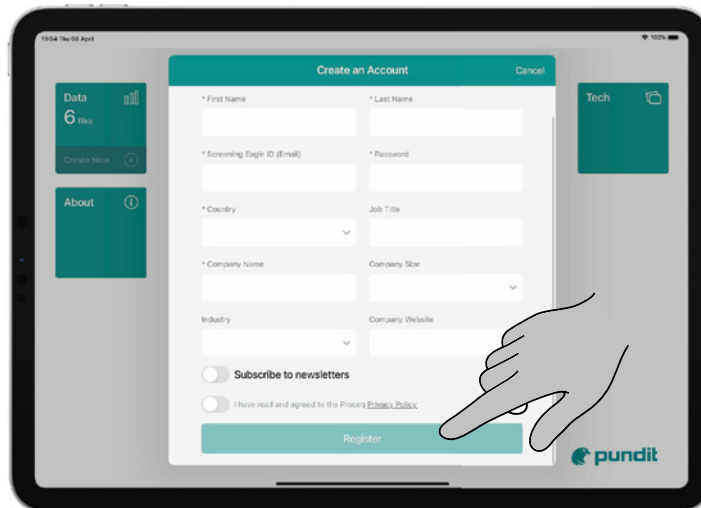
Apple® App Store >
"Pundit Live Array"



②



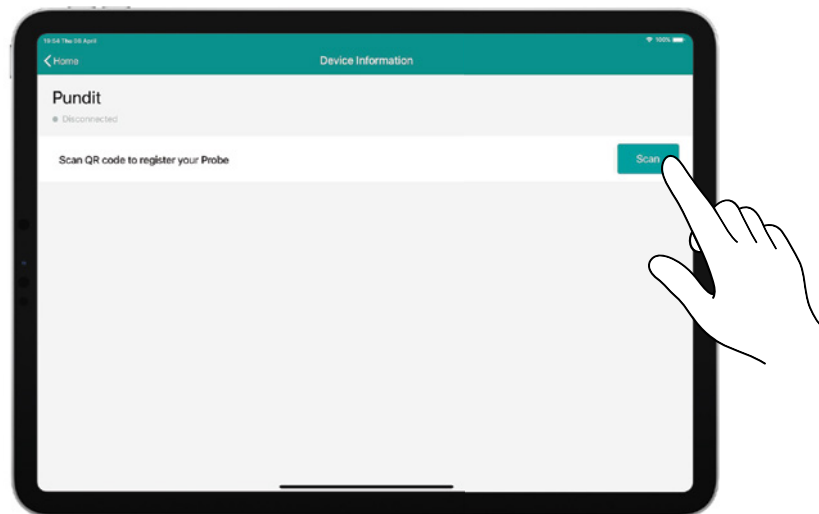
④



5



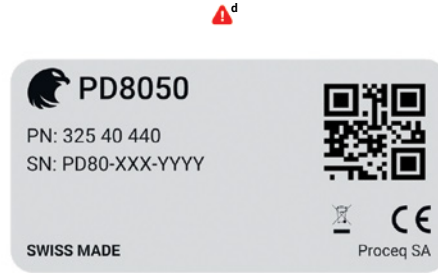
6



7



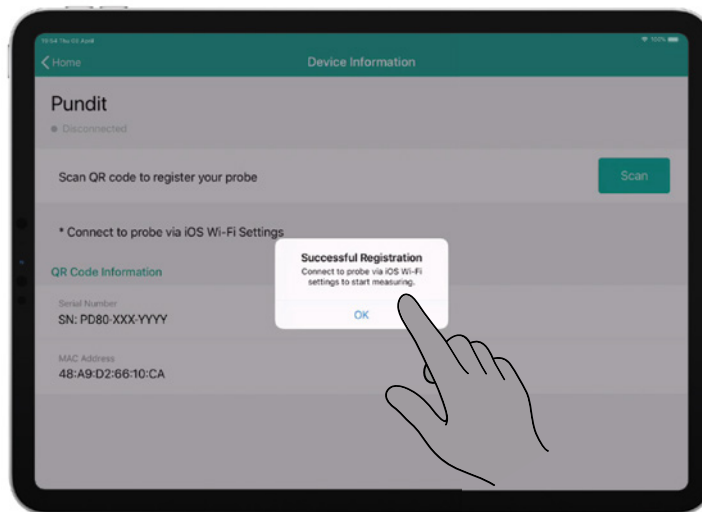
8



d Scanning the QR code is only needed once, for the initial setup.
 Der QR-Code braucht nur einmal für die Ersteinrichtung eingescannt zu werden.
 La numérisation du code QR est nécessaire une seule fois, pour la configuration initiale.
 La scansion del codice QR è necessaria una sola volta, per la configurazione iniziale.
 El código QR tiene que escanearse una sola vez para la instalación inicial.

Apenas é necessário escanear o código QR uma única vez, para a configuração inicial.
 QR-код требуется отсканировать только один раз при первоначальной настройке.
 初期セットアップ時にQRコードのスクリーンは1回だけ必要です。
 只需在初次设置时扫描一次二维码。
 초기 설정시 QR 코드는 한 번만 스캔하면 됩니다.

9





Testing Equipment for



Construction Materials

HUMBOLDT

Humboldt Mfg. Co.

www.humboldtmfg.com

875 Tollgate Road

Elgin, Illinois 60123 U.S.A.

U.S.A. Toll Free: 1.800.544.7220

Voice: 1.708.456.6300

Fax: 1.708.456.0137

email: hmc@humboldtmfg.com